

PEACEFUL WATERS - PAGE 1

TRACK 1 Wellwater - וְשִׂאֲבֹתֵם מֵיַם

ENGLISH LYRICS    TRANSLITERATION    HEBREW LYRICS

With joy you will  
draw water  
from the wells of  
salvation.

Oo-sh'-av-tem  
my-yeem b'-sa-son  
mee-my-nay  
ha-y'-shoo-a.

וְשִׂאֲבֹתֵם מֵיַם  
בְּשִׂשׂוֹן  
מִמַּעַיְנֵי הַיְשׁוּעָה.

Isaiah 12:3

TRACK 2 Eternal Flame - בְּלִבִּי

The words of this song were written by Rabbi Levi Yitzchak of Berditchev.

ENGLISH LYRICS    TRANSLITERATION    HEBREW LYRICS

In my heart I will  
build a Temple  
to glorify God's  
honor.  
In the Temple I'll  
place an altar  
in the rays of His  
splendor.

Bee-l'va-vee  
meesh-kan ev-neh  
l'-ha-dar k'-vo-do  
oo-v'-meesh-kan  
meez-bay-ach a-seem  
l'-kar-nay ho-do.

בְּלִבִּי מִשְׁכַּן אֲבֵנָה  
לְהִדָּר כְּבוֹדוֹ  
וּבְמִשְׁכַּן מִזְבֵּחַ אֲשִׁים  
לְקַרְנֵי הוֹדוֹ.

For eternal flame, I  
will take  
the fire of  
self-sacrifice.  
As an offering, I will  
bring unto Him  
the gift of my very  
life.

Oo-l'-nayr ta-meed  
e-kah lee  
es aysh ha-a-kay-da  
oo-l'-kawr-ban  
ak-reev lo es naf-shee  
es naf-shee  
hy-y'-hee-da.

וְלִנֵּר תָּמִיד אֶקַּח לִי  
אֶת אֵשׁ הָעֶקֶדָה  
וּלְקַרְבָּן אֶקְרִיב  
לוֹ אֶת נַפְשִׁי  
אֶת נַפְשִׁי הַיְחִידָה.

PEACEFUL WATERS - PAGE 2

TRACK 3 Seem Sha-lom - שִׁים שְׁלוֹם

TRANSLATION	TRANSLITERATION	HEBREW LYRICS
Place peace, goodness and blessing, graciousness, loving kindness and compassion upon us and upon all of Israel; upon us and upon all of the world...	Seem sha-lom to-va oo-v'-ra-ha, hy-yeem, hayn va-he-sed v'-ra-ha-meem, a-lay-noo v'-al kol Yees-ra-ayl a-lay-noo v'-al kol ha-o-lam...	שִׁים שְׁלוֹם טוֹבָה וּבְרָכָה, חַיִּים, חַן וְחֶסֶד וְרַחֲמִים, עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל עָלֵינוּ וְעַל כָּל הָעוֹלָם... Based on a daily prayer

TRACK 4 Baboon Tune

This is a song about overcoming fear with joy. I heard it in a dream, where I was in fear as a menacing baboon approached and then took hold of me. To quiet my fears, I sang this melody. As my fear turned to joy, I began to dance, and to my surprise, soon the baboon and I were dancing together happily.

TRACK 5 Source of Life - מְקוֹר חַיִּים

ENGLISH LYRICS	TRANSLITERATION	HEBREW LYRICS
For with You is the source of life, in Your light do we see light.	Kee eem'-ha m'-kor hy-yeem b'-or-ha neer-eh or.	כִּי-עִמָּךְ מְקוֹר חַיִּים בְּאוֹרְךָ נִרְאָה-אוֹר. Psalm 36:10
Spread over us the tent of your peace.	Oo-f'-ros a-lay-noo soo-kas sh'-lo-me-ha.	וּפְרוֹשׁ עָלֵינוּ סִכַּת שְׁלוֹמְךָ. From the Evening Prayers

## PEACEFUL WATERS - PAGE 3

### TRACK 6 Priestly Blessing - בְּרַכַּת כֹּהֲנִים

ENGLISH LYRICS	TRANSLITERATION	HEBREW LYRICS
May the Lord bless you and may He watch over you.	<b>Y'-va-reh'-ha</b> <b>Ha-Shem</b> <b>v'-yeesh-m'-re-ha .</b>	יְבָרֵךְ ד' וַיִּשְׁמְרֵךְ.
May the Lord's face illumine you and shine His grace.	<b>Ya-ayr</b> <b>Ha-Shem</b> <b>pa-nav</b> <b>ay-le-ha</b> <b>vee-hoo-ne-ka.</b>	יָאֵר ד' פָּנָיו אֱלֹהֵיךְ וַיִּחַנְךָ.
May the Lord's face be raised to you that He may place upon you His peace, Shalom.	<b>Yee-sa</b> <b>Ha-Shem</b> <b>pa-nav</b> <b>ay-le-ha</b> <b>v'-ya-saym</b> <b>l'-ha</b> <b>sha-lom.</b>	יִשָּׂא ד' פָּנָיו אֱלֹהֵיךְ וַיִּשֶׂם לְךָ שְׁלוֹם. Numbers 6:24-26

### TRACK 7 Only You

Master of the Universe, I will sing a song to You:  
Where will I find You, but where do I not find You?  
Where I go, there You are; where I stay, there You are, too.  
Only You, You alone, You again, only You--only You, only You, only You.  
Excerpt of a prayer by Rabbi Levi Yitzchak of Berditchev

### TRACK 8 True Love

No one in Heaven, no one upon Earth can compete with You for my love. For You are my true love, I'll never leave again; in my heart we are one now forever.

### TRACK 9 Remembering Shlomo

Looking out the upper window of Rabbi Shlomo Carlebach's Manhattan synagogue, the snow began to fall. Shabbos was coming soon. I was there to lead the events of the day while he was away. As I watched the snow, a haunting melody came to mind. It seemed like a 'Heavenly package' for Reb Shlomo--but I signed for it. I now offer it as a loving remembrance to him.

PEACEFUL WATERS - PAGE 4

TRACK 10 All Worlds - מַמְלָא כָּל עֲלָמִין

ENGLISH LYRICS    **TRANSLITERATION**    HEBREW LYRICS

O Lord You fill all  
worlds  
and surround all  
worlds

**M'-ma-lay                    kol**  
**al-meen**  
**v'-so-vayv                    kol**  
**al-meen**

מַמְלָא כָּל עֲלָמִין  
וְסוֹבֵב כָּל עֲלָמִין

and Lord, without  
You, there is no  
world at all.

**oo-mee-bal-a-de-ha**  
**ayn                                    shoom**  
**m'-tzee-oot k'-lal.**

וּמִבְּלַעֲדֶיךָ  
אֵין שׁוּם מְצִיאוֹת  
כָּלֵל.

From the Kabbalistic work,  
the Zohar